Historia języka polskiego

Wykaz lektur

**Wybory tekstów:**

*Wybór tekstów z dziejów języka polskiego*. Cz. 1. *Do połowy XIX w.* Cz. 2. *Od połowy XIX w*., red. M. Cybulski, Łódź 2015.

**Podręczniki, syntezy, wykłady**

B. Walczak, *Zarys dziejów języka polskiego*, Wrocław 1995.

E. Woźniak, *Przełomowe dwudziestolecie. Lata 1918-1939 w dziejach języka polskiego*, Łódź 2020.

I. Bajerowa, *Zarys historii języka polskiego 1939-2000*, Warszawa 2005.

*Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 1, red. S. Borawski, M. Cybulski, t. 2, red. S. Borawski, M. Uździcka, Zielona Góra 2021.

S. Dubisz, *Najnowsze dzieje języka polskiego*, Warszawa 2020.

Zagadnienia szczegółowe

1. Przedmiot badań historii języka (różne stanowiska – Z. Klemensiewicz, A. Furdal, S. Borawski, I. Bajerowa). Miejsce historii języka w relacji do innych subdyscyplin językoznawstwa diachronicznego oraz dyscyplin pokrewnych. Źródła do historii języka.

**Literatura obowiązkowa:**

Z. Klemensiewicz, *Zagadnienia i założenia historii języka polskiego*, „Pamiętnik Literacki” 1956, 47, z. 3-4, s. 86-137 (we fragmentach).

**Literatura uzupełniająca:**

S. Dubisz, *Język – historia – kultura*, t. 1, Warszawa 2002, rozdz. 1. *Historia języka jako dyscyplina językoznawcza*, s. 1-24.

S. Borawski, *Wprowadzenie do historii języka polskiego*, Warszawa 2000, rozdz. II.3.A. *Przedmiot historii języka polskiego i źródła do badań,* s. 202-205, rozdz. II.3.B. *Ogólna charakterystyka źródeł do studiów nad wzorami językowych zachowań*, s. 206-212.

S. Dubisz, *Historia języka polskiego – „wczoraj, dziś i jutro”*, „LingVaria” 2010, nr 2, s. 45-51.

I. Bajerowa, *Czy i jak historia języka może skorzystać z propozycji kognitywizmu*? „LingVaria” 5, nr 2.

A. Furdal, *Przedmiot i zakres historii języka polskiego*, w: *Studia językoznawcze poświęcone prof. dr. Stanisławowi Rospondowi*, Wrocław 1966, s. 115-122.

I. Bajerowa, *Strukturalna interpretacja historii języka*, „Język Polski” 1969, z. 2, s. 81-103.

1. Periodyzacja dziejów języka – konstanty, dylematy i punkty sporne.

**Literatura obowiązkowa:**

S. Urbańczyk, *Periodyzacja dziejów polskiego języka literackiego*, w: *Z polskich studiów slawistycznych*, seria 2, Warszawa 1963, s. 223-235 (także w: tegoż, *Prace z dziejów języka polskiego*, Wrocław 1979, s. 50-62).

E. Woźniak, *Przełomowe dwudziestolecie. Lata 1918-1939 w dziejach języka polskiego*, Łódź 2020, rozdz. 6: *Podsumowanie, czyli dwudziestolecie międzywojenne w periodyzacji historycznojęzykowej*, s. 161-192.

**Literatura uzupełniająca:**

S. Borawski, *Wprowadzenie do historii języka polskiego*, Warszawa 2000, rozdz. I.3. *Tradycja periodyzacji dziejów języka literackiego*, s. 66-89.

S. Dubisz, *Periodyzacja rozwoju polszczyzny, a w szczególności jej dziejów najnowszych (1939-2019)*, Białystok 2019.

E. Woźniak, *Tradycyjne i nowe argumenty w dyskusji nad miejscem dwudziestolecia w periodyzacji historycznojęzykowej*, w: *Tradycja i nowoczesność w badaniach języków słowiańskich*, red. J. Kulwicka-Kamińska, A. Moroz, Toruń 2021, s. 159-175.

1. Uwarunkowania zmian językowych w wiekach od X-XX.

**Literatura obowiązkowa**

B. Walczak, *Zarys dziejów języka polskiego*, Wrocław 1995.

*Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 1, red. S. Borawski, M. Cybulski, t. 2, red. S. Borawski, M. Uździcka, Zielona Góra 2021.

E. Woźniak, *Przełomowe dwudziestolecie. Lata 1918-1939 w dziejach języka polskiego*, Łódź 2020.

I. Bajerowa, *Zarys historii języka polskiego 1939-2000*, Warszawa 2005.

**Literatura uzupełniająca**

K. Maćkowiak, *U źródeł polskiej świadomości językowej*, Poznań 2011, rozdz. III.1. Na początku było… państwo. Rola czynników społeczno-politycznych, s. 59-63; III.2. „Bez książek nie można poznać prawa Bożego”. Proces chrystianizacji, s. 63-72; rozdz. III.3. Szkoła i pierwsze ośrodki kultury pisanej, s. 72-79.

S. Urbańczyk, *Słownictwo staropolskie a wyższa kultura*, w: tenże, *Prace z dziejów języka polskiego*, Wrocław 1979, s. 85-96

B. Walczak, *Galicyzmy w polszczyźnie na tle historii związków polsko-francuskich*, „Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego” 32, 1986, s. 291-297.

Z. T. Orłoś, *Polsko-czeskie związki językowe*, Wrocław 1980.

S. Urbańczyk, *KEN wobec języka polskiego*, w: tenże, *Prace z dziejów języka polskiego*, Wrocław 1979.

E. Woźniak, *Ciągłość i zmiana – język urzędowy w dobie nowopolskiej*, „Poradnik Językowy” 2015, nr 3, s. 26-41

I. Bajerowa, *Wpływ techniki na ewolucję języka polskiego*, Wrocław 1980.

1. Zróżnicowanie społeczne polszczyzny w przeszłości (na przykładzie socjolektu szlacheckiego i dziewiętnastowiecznej polszczyzny salonowej).

**Literatura podstawowa:**

D. Szagun, *Wychowanie do służby publicznej i urzędów – sarmacka ideologia stanowa i jej językowe tropy*, w: *Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 2, s. 117-129.

W.R. Rzepka, B. Walczak, *Socjolekt szlachecki XVII wieku*, w: *Barok w polskiej kulturze, literaturze i języku*, Kraków 1992, s.179-188.

M. Cybulski, *Obyczaje językowe Rzeczypospolitej szlacheckiej (od końca XV do połowy wieku XVIII)*, w: *Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 1, s. 95-121.

E. Umińska-Tytoń, *Polszczyzna dziewiętnastowiecznych salonów*, Łódź 2011.

**Literatura uzupełniająca:**

B. Walczak, *Siedemnastowieczny styl niski (na przykładzie* Liber chamorum *Waleriana Nekandy Trepki*, „Slavia Occidentalis” 1991/1992, 48/49, s. 241-247.

1. Kontakty językowe polsko-łacińskie i ich konsekwencje (wybrane problemy: rola łaciny w średniowieczu, makaronizowanie).

**Literatura obowiązkowa:**

S. Dubisz, *Język – historia – kultura*, t. 1, Warszawa 2002, rozdz. 10. Rola łaciny w dziejach polskiej wspólnoty komunikatywnej, s. 213-237.

J. Sobczykowa, *Łacina w oczach dawnych Polaków*, „Przegląd Humanistyczny” 2007, s. 105-115.

T. Brajerski, *Ze składni tekstu makaronizowanego*, w: tenże, *O języku polskim dawnym i dzisiejszym*, Lublin 1995, s. 237-240.

T. Lewaszkiewicz, W.R. Rzepka, *Uwagi o leksyce makaronicznej w tekstach polskich z XVII wieku*, "Z polskich studiów slawistycznych", seria V, cz. I. Językoznawstwo, Warszawa 1978, s. 271-277.

W. Kuraszkiewicz, *Makaronizmy w "Pamiętnikach" J. Ch. Paska*, w: *Barok w polskiej kulturze, literaturze i języku*, Kraków 1992, s. 101-108.

B. Taras, *Czego uczyło kolegium jezuickie, czyli o sprawności językowej siedemnastowiecznego szlachcica*, w: *Naród. Religia. Język*, Łódź 2011.

**Literatura uzupełniająca:**

J. Safarewicz, *Wpływ łaciński na system gramatyczny polszczyzny*, w: *Symbolae polonicae in honorem Stanislai Jodlowski*, Wrocław 1972, s. 145-150.

U. Sokólska,

A. W. Mikołajczak, *Łacina w kulturze polskiej*, seria: A to Polska właśnie, Wrocław 1998.

6. Refleksja nad językiem w dawnych wiekach (na wybranych przykładach).

**Literatura obowiązkowa:**

W.R. Rzepka, B. Walczak, *Łukasza Górnickiego teoria kultury języka*, w: *Łukasz Górnicki i jego czasy*, Białystok 1993, s. 211-243.

Z. Klemensiewicz, *Historia języka polskiego*, t. II, rozdz. 9: *Polemika gramatyczno-stylistyczna  
 Sandeckiego z Murzynowskim i Seklucjanem*, s. 388-389.

M. Cybulski, *Polacy wobec języka polskiego – rys historyczny*, w: *Historia języka polskiego jako doświadczenia wspólnotowego*, t. 1, s. 35-50

**Literatura uzupełniająca:**

*Obrońcy języka polskiego*. *Wiek XV-XVIII*, oprac. W. Taszycki, Wrocław 1953.

K. Maćkowiak, *U źródeł polskiej świadomości językowej*, Poznań 2011.

M. Bugajski, *Od Słoty do Górnickiego (o kształtowaniu się polskiej świadomości językowej)*, w: *Rozprawy o historii języka polskiego*, red. S. Borawski, Zielona Góra 2005, s. 63-99.

K. Tutak, Raczył *Łukasza Górnickiego w świetle teorii kultury języka autora* Dworzanina polskiego, „LingVaria” 2014, nr 2, s.

B. Otwinowska, *Język – naród – kultura*. *Antecedencje i motywy renesansowej myśli o języku*,  
 Wrocław, 1974, s. 234-236.

S. Rospond, *Studia nad językiem polskim XVI wieku*, Wrocław 1949, s. 27-28, 54-56, 423-425,  
 441-447.

E. Rodek, *Przejawy świadomości językowej Polaków w pierwszej połowie XVIII wieku*, Kraków 2020.

1. Historia polskiej grafii i ortografii – problemy i dylematy.

**Literatura obowiązkowa:**

T. Lisowski, *Pisownia polska. Główne fazy rozwoju*, "Kwartalnik Językoznawczy" 2010, 3/4, s. 117-131.

A. Dąbrowska, *Język polski*, seria: A to Polska właśnie, Wrocław 1998, rozdz. 6. Ortografia, s. 135-163.

I. Bajerowa, *Normalizacja polskiej ortografii w XIX wieku*, „Opuscula Polono-Slavica” 1979, s. 39-46. B. Walczak, *Zarys dziejów języka polskiego*, rozdz. 14. *Rozwój pisowni*, s. 132-135.

**Literatura uzupełniająca:**

B. Batko-Tokarz, *Wpływ języka angielskiego na polską ortografię i interpunkcję*, w: *Bogactwo współczesnej polszczyzny*, red. P. Żmigrodzki, S. Przęczek-Kisielak, Kraków 2014, s. 71-80.

G. Seroczyński, *Jakuba Parkoszowica Traktat o ortografii polskiej*, w: *Teksty staropolskie. Analizy i interpretacje*, red. W. Decyk-Ziemba, S. Dubisz, Warszawa 2003, s. 241-250.

Z. Klemensiewicz, *Historia języka polskiego*, cz. II. *Doba średniopolska*, & 14. *Grafika i ortografia doby średniopolskiej*, s. 357-370.

E. Polański, *Reformy ortografii polskiej – wczoraj, dziś i jutro*, „Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego” 60, 2004, s. 29-46.